



**umsurabaya**

*Universitas Muhammadiyah Surabaya*

**SKRIPSI**

**AKOMODASI TINDAK BAHASA MAHASISWA KEI,  
MALUKU TENGGARA DI SURABAYA DALAM RANAH  
PENDIDIKAN (KAJIAN AKOMODASI**

**MAIMUNA AZMI UMBALAK**

**NIM. 20191110019**

**DOSEN PEMBIMBING**

**Dian Karina Rachmawati., S.Pd., M. Hum**

**Idhoofiyatul Fatin, S.Pd., M.Pd.**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA  
INDONESIA**

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN**

**UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURABAYA**

**2023**



**TINDAK BERBAHASA MAHASISWA KEI,  
MALUKU TENGGARA DI SURABAYA  
DALAM RANAH PENDIDIKAN  
(KAJIAN AKOMODASI)**

**SKRIPSI**

**Diajukan Untuk Memenuhi Salah Satu Syarat  
Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan**

**MAIMUNA AZMI UMBALAK**

**NIM 20191110019**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA  
DAN SASTRA INDONESIA**

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU  
PENDIDIKAN UNIVERSITAS  
MUHAMMADIYAH SURABAYA**

**2023**

## MOTO DAN PERSEMBAHAN

### Moto

Karena sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan. Sungguh sesudah kesulitan itu adakemudahan (QS Al-Insyirah: 5-6)

### Persembaha

Assalamualaikum segala puji syukur kepada Allah SWT, taburkan cinta dan kasih telah memberikan kekuatan membekaliku dengan ilmu serta memperkenalkanku dengan cinta. Atas karunia dan kemudahan yang engkau berikan akhirnya skripsi yang sederhana ini dapat terselesaikan. Sholawat dan salam salalu terlimpahkan kepada Rasullah Muhammad SAW. Kupersembahkan karya serderhana ini kepada orang yang sangat kukasihi dan sayangi.

1. Ayah tercinta sebagai support terbaik
2. Ibu tercinta yang senantiasa berdoa mendapatkan yang terbaik
3. Keluarga sebagai support terbaik

## PERSETUJUAN PEMBIMBING

### PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi ini telah disetujui oleh pembimbing untuk  
diujikan tanggal 17 Maret 2023

Dosen Pembimbing	Tanda Tangan	Tanggal
I. Dian Karina Rachmawati, M.Hum		17 Maret 2023
II. Idhoofiyatul Fatin, S.Pd., M.Pd		17 Maret 2023

Mengetahui

Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra  
Indonesia

  
Suher, S. Pd, M. Pd

## LEMBAR PENGESAHAN PANITIA UJIAN

### LEMBAR PENGESAHAN PANITIA UJIAN

Skripsi ini telah disetujui dan dinyatakan sah oleh Panitia Ujian Tingkat Sarjana (S1) Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surabaya sebagai salah satu syarat memperoleh gelar sarjana tanggal 15 Juni 2023

Dosen Penguji	Tanda tangan	Tanggal
1. Suher, S.Pd., M.Pd		2 Mei 2023
2. Dr Savira Isna, M.Hum		2 Mei 2023
3. Dian Karina Rachmawati, M.Hum		2 Mei 2023

Mengetahui,

Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Universitas Muhammadiyah Surabaya



D. Nasir Abdin, M.Pd

## SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

### SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Yang bertanda tangan di bawah ini

Nama : Maimuna Azmi Umbalak

Nim : 20191110019

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang telah saya buat dengan judul: "Akomodasi Bahasa Pada Mahasiswa Asal Kei Maluku Tenggara Di Surabaya Dalam Ranah Pendidikan" adalah asli (orsinil) atau tidak plagiat (menjiplak) dan belum pernah di teliti dan dipublikasikan.

Demikianlah surat pernyataan ini saya buat dengan sebenar benarnya. Apabila dikemudian hari ternyata saya memberikan keterangan palsu dan ada pihak lain yang mengklaim bahwa skripsi yang telah saya buat adalah hasil karya milik orang lain atau badan tertentu, saya bersedia menanggung sanksi yang akan diberikan atas tindakan kepluasan sesuai ketentuan yang berlaku

Surabaya, 12 Maret 2023

menyatakan,  
  
(Maimuna Azmi Umbalak)

## **KATA PENGANTAR**

Allhamdulillah, puji syukur kehadiran Allah SWT karena atas berkat limpahan Rahmat dan Karunia serta hidayah-Nya sehingga penulis dapat menyusun proposal ini dengan judul “Akomodasi Bahasa pada Mahasiswa asal Kei Maluku Tenggara di Surabaya dalam ranah Pendidikan” Shalawat dan salam senantiasa tercurahkan kepada Nabi Muhammad SAW, Nabi pembawa rahmat kepada kita semua. Penelitian ini disusun untuk memenuhi persyaratan memperoleh gelar Sarjana Pendidikan Program Studi

Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, Fakultas Pendidikan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surabaya.

Tidak ada kata yang pantas peneliti ungkapkan kepada pihak – pihak yang telah membantu proses pembuatan Proposal ini, kecuali ucapan terima kasih yang sebesar besarnya kepada:

1. Dr. Sukadiono, MM Rektor Universitas Muhammadiyah Surabaya yang membirikan kesempatan peneliti untuk menempuh pendidikan di Universitas Muhammadiyah Surabaya
2. Dr. Ratno Abidin, S.Pd., M.Pd. Selaku Dekan FKIP Universitas Muhammadiyah Surabaya
3. Suher.S.Pd., M.Pd. Selaku Kaprodi program studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia yang selalu membantu dalam segala hal

4. Ibu Dian Karina Rachmawati S.Pd.,M.Hum Selaku Pembimbing I yang memberi arahan sehingga penelitian ini terselesaikan
5. Ibu Idhoofiyatul Fatin terima kasih
6. Terima Kasih kepada Teman teman Pbsi dan Universitas Muhamadiyah Surabaya.
7. Kedua Orangtuaku yang selalu berdoa selalu memberi semangat dan sebagai support sistem terbaik dan motivasi kepada saya
8. Keluarga, Saudara tercinta terima kasih nasehatnya yang selalu bermanfaat hingga saat ini

Peneliti menyadari sepenuhnya bahwa proposal ini masih jauh dari kesempurnaan dan banyak kekurangan, baik secara teknik maupun materi oleh karena itu kritik dan saran dari pembaca sangat diharapkan peneliti demi kesempurnaan proposal ini.

Surabaya, Februari 2023

Penulis

## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL .....	i
MOTO DAN PERSEMBAHAN .....	ii
PERSETUJUAN PEMBIMBING .....	iii
LEMBAR PENGESAHAN PANITIA UJIAN .....	iv
SURAT PERNYATAN KEASLIAN SKRIPSI .....	v
ABSTRAK .....	Error! Bookmark not defined.
ABSTRACT .....	Error! Bookmark not defined.
KATA PENGANTAR.....	vi
BAB I PENDAHULUAN.....	Error! Bookmark not defined.
A. Latar Belakang.....	Error! Bookmark not defined.
B. Fokus Penelitian .....	Error! Bookmark not defined.
C. Tujuan Penelitian .....	Error! Bookmark not defined.
D. Manfaat Penelitian .....	Error! Bookmark not defined.
BAB II KAJIAN PUSTAKA...Error!	Bookmark not defined.
A. Teori Akomodasi .....	Error! Bookmark not defined.
1. Tipe-tipe Akomodasi .....	Error! Bookmark not defined.
2. Faktor Akomodasi Bahasa.....	Error! Bookmark not defined.
3. Tujuan dari akomodasi bahasa	Error! Bookmark not defined.
4. Bentuk-bentuk Akomodasi bahasa .....	Error!
5. Fungsi akomodasi Bahasa ....	Error! Bookmark not defined.
B. Tindak bahasa.....	Error! Bookmark not defined.
C. Tinjauan tentang mahasiswa.....	Error! Bookmark not defined.
1. Fungsi dan peran mahasiswa	Error! Bookmark not defined.
D. Bahasa mahasiswa asal kei .....	Error! Bookmark not defined.
1. Bahasa Kei.....	Error! Bookmark not defined.

2. Fungsi bahasa kei maluku tenggara yaitu.....	<b>Error!</b>
<b>Bookmark not defined.</b>	
3. Kosakata bahasa kei dalam bahasa Indonesia	<b>Error!</b>
<b>Bookmark not defined.</b>	
E. Bahasa daerah dalam ranah pendidikan.....	<b>Error!</b>
<b>Bookmark not defined.</b>	
F. Penelitian Terdahulu .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
G. Kerangka Berpikir.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>BAB III METODE PENELITIAN.....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
A. Jenis penelitian dan pendekatan.	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
B. Tempat Dan waktu penelitian.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
C. Sumber data/subjek penelitian.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
D. Teknik pengumpulan Data. ....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
E. Keabsahan Data .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
F. Teknik Analisis Data ...	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>BAB IV HASIL PENELITIAN.....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
A. Pembahasan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
B. Deskripsi Pelaksanaan Penelitian .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
C. Pembahasan .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
<b>BAB V SIMPULAN DAN SARAN.....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
A. Simpulan.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
B. Saran .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
<b>DAFTAR PUSTAKA.....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	
<b>LAMPIRAN.....</b>	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>defined.</b>	

## **DAFTAR TABEL**

Tabel 4.1 Wujud pilihan bahasa yang digunakan .....	34
Tabel 4.2 Tipe-Tipe Akomodasi .....	35

## **DAFTAR GAMBAR**

Gambar 2.1 Kerangka Berpikir .....	25
------------------------------------	----

## **DAFTAR LAMPIRAN**

### **LAMPIRAN**

1. Surat Pernyataan Keaslian Skripsi .....	53
2. Surat Bebas Plagiasi .....	54
3. Surat Keterangan Bebas Pinjam .....	55
4. Hasil Bebas Plagiasi .....	56
5. Biodata Peneliti .....	57
6. Form Revisi Ujian Skripsi.....	58
7. Form Revisi Ujian Skripsi.....	59

8. Form Revisi Ujian Skripsi.....	60
9. Pusat Bahasa .....	61
10. Kartu Kendali Bimbingan .....	62
11. Biodata Informan .....	63



